## Declaration and Power of Attorney For Patent Application Using An Application Data Sheet (37 CFR 1.76)

特許出願宣言書及び委任状

## **Japanese Language Declaration**

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:	
私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載され た通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,	
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出顧している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled	
	METHOD FOR OPTICALLY RECORDING	
	AND REPRODUCING DATA AND OPTICAL	
	RECORDING MEDIUM	
上記発明の明細書 (下記の欄でx印がついていない場合は、本書に添付) は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:	
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	X was filed on June 24, 2003 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP03/07974 and was amended on (if applicable).	
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.	
私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されると おり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務が あることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.	
委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の 手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。 (弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと)	POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)	
	Customer Number 22850	
<b>香類送付先</b>	Send Correspondence to:	
	Customer Number 22850	
直接電話連絡先: (名前及び電話番号)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)	
	(703) 413-3000	

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)			
唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor  Takashi KIKUKAWA		
•			
発明者の署名 日付	Inventor's signature Date		
	Taheshi likuhana August 19, 2005		
国符	Citizenship		
	Japan		
第二共同発明者	Full name of second joint inventor, if any		
	Junji TOMINAGA		
第二共同発明者 日付	Second inventor's signature Date		
	July August 19, 2005		
国籍	Citizenship		
	Japan		
(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)	(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)		
	Takayuki SHIMA		
日付	Third inventor's signature Date		
	Thought Ch August 19, 2005		
国符	Citizenship		
	Japan		
	Akihiro TACHIBANA		
日付	Forth inventor's signature Date		
	Akihiro Fachihana August 19, 200		
国符	Citizenship		
	Japan		
	Hiroshi FUJI		
日付	Fifth inventor's signature Date		
	Nivoshi Fuji August 19, 2005		
国符	Citizenship		
500748	Japan		

## **BEST AVAILABLE COPY**

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)		
	Jooho KIM	
日付	Sixth inventor's signature	Date
	Jooho Kin	August 19, 2005
国籍	Citizenship	
	Korea	

500748

DEST AVAILABLE COPY